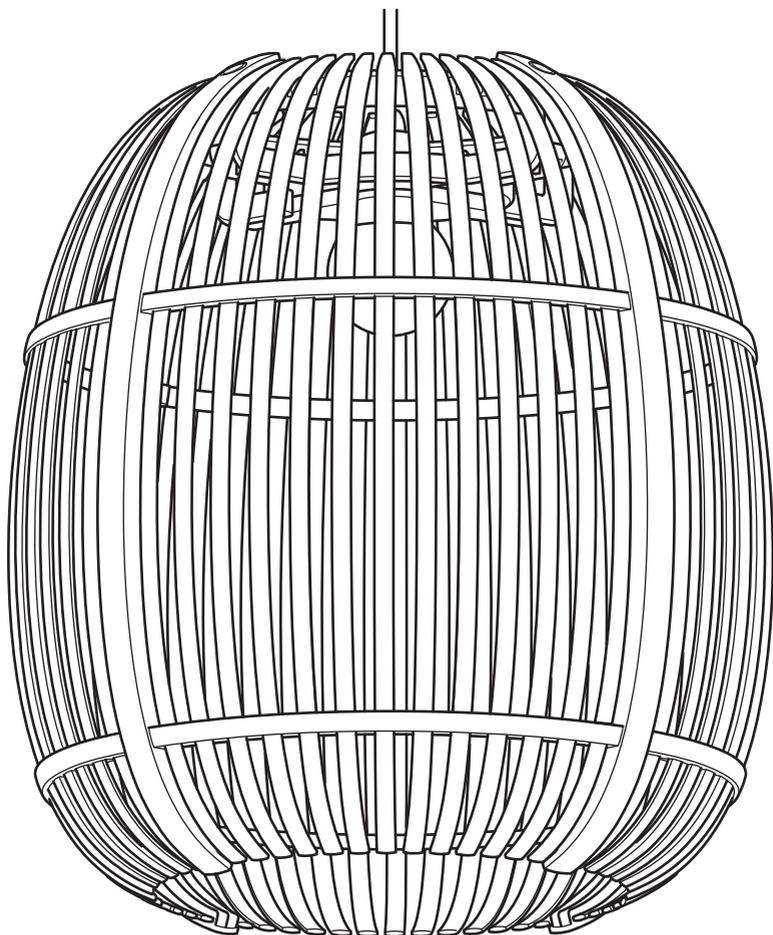


# SOLVINDEN



Design and Quality  
IKEA of Sweden



### English

For indoor use only.

#### WARNING!

Do not connect the chain to the supply while it is in the packing. The connecting cable can not be repaired or replaced. If the cable is damaged the entire fitting must be discarded.

Do not connect this chain electrically to another chain.

NON-REPLACEABLE BULB.

CAUTION! Strangulation hazard.

Hang out of reach of young children.

ONLY USE A SAFETY TRANSFORMER AS SUPPLY FOR THE PRODUCT.

### English

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

### English

This product contains a light source of energy efficiency class G.

### Español

Solo para uso en interiores.

¡ADVERTENCIA!

No conectes la guirnalda eléctrica a la electricidad mientras esté en el paquete. El cable de conexión no puede ser reparado ni reemplazado. Si el cable se daña, debe desecharse todo el accesorio.

No conectes esta guirnalda luminosa a otra guirnalda.

BOMBILLAS NO SUSTITUIBLES.

¡ATENCIÓN! Peligro de asfixia.

Instálala fuera del alcance de los niños.

USA SÓLO TRANSFORMADORES DE SEGURIDAD COMO EL QUE SE SUMINISTRA CON EL PRODUCTO.

### Español

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando finalice la vida útil de la fuente de luz, se deberá reemplazar la luminaria por completo.

### Español

Este producto incluye una fuente de luz de clase energética G.

### Portugues

Apenas para usar no interior.

#### !!IMPORTANTE!

Não ligar a corrente à electricidade enquanto o produto estiver na embalagem. O cabo de ligação não pode ser reparado nem substituído. Caso o cabo esteja danificado, todo o conjunto ficará inutilizado.

Não ligar esta corrente electricamente a outra. LÂMPADA NÃO SUBSTITUÍVEL.

IMPORTANTE! Perigo de estrangulamento.

Suspender fora do alcance das crianças.

COMO ACESSÓRIO PARA LIGAR O PRODUTO À CORRENTE, UTILIZE APENAS O TRANSFORMADOR FORNECIDO.

### Portugues

A fonte de iluminação desta luminária não é substituível: quando a sua vida útil termina, todo o produto deve ser substituído.

### Portugues

Este artigo contém uma fonte de iluminação de classe energética G.

### 中文

仅供室内使用。

警告!

不要在串灯尚在包装中就接通电源。连接线不可进行修理或替换。如果连接线被损坏，则必须将整个装置丢弃。

不要将该串灯与其他串灯的电路相连接。

非可替换型灯泡。

注意! 缠绕窒息危险。

请悬挂在儿童无法触及的地方。

只能使用产品专用的电源安全变压器。

### 中文

该照明装置内的光源不可替换，若光源无法继续使用，必须更换整个照明装置。

### 中文

本产品包含一个G级能效的照明光源。



### 繁體

僅供室內使用

警告！

燈串於包裝內不得連接至電源。不可維修或更換連接線。若電線受損，請停止使用並丟棄整組裝置。

不可將燈串與其他燈串的電路連接。

不可更換燈泡。

警告！預防窒息危險。

請將電線掛置於孩童接觸不到的地方。

此產品僅能用安全變壓器做為電源供應器。

### 繁體

本燈具的光源不可更換；當光源達到壽命盡頭時，需更換整個燈具

### 繁體

本產品已包含能源效率等級G的燈具。

### 한국어

실내 전용

경고!

포장 상태에서 전원을 연결하지 마세요. 연결 케이블은 수리나 교체가 불가능합니다. 케이블이 손상될 경우 제품 전체를 폐기해야 합니다.

다른 조명과 전기적으로 연결하지 마세요.

전구는 교체가 불가능합니다.

주의! 목졸림 위험.

어린이의 손이 닿지 않는 곳에 걸어 주세요.

반드시 제품에 포함된 안전 변압기만 사용 하세요.

### 한국어

본 제품의 전등은 교체할 수 없습니다. 전구의 수명이 다한 경우에는 제품을 교체해야 합니다.

### 한국어

이 제품에는 에너지 효율 G등급의 광원이 포함되어 있습니다.

### 日本語

室内専用

警告！

ライトがパッケージの中に入ったままの状態、電源につながらないでください。接続ケーブルの修理や交換はできません。ケーブルが破損した場合には製品を廃棄してください。

この製品の電気コードを改造して、ほかの電気コードにつながらないでください。

電球の交換はできません。

注意！コードやチェーンなどが首に絡み窒息するおそれがあります。お子さまの手の届かない場所に吊るしてご使用ください。

付属のACアダプター以外は使用しないでください。

### 日本語

本製品の光源は交換できません。光源が寿命を迎えたら、本体ごと交換してください。

### 日本語

本製品の光源のエネルギー効率クラスはGです。

### Bahasa Indonesia

Untuk kegunaan dalam bangunan saja.

PERINGATAN!

Jangan hubungkan sambungan ke suplai listrik ketika masih dalam bungkus. Kabel sambungan tidak dapat diperbaiki atau diganti. Jika kabel rusak keseluruhan itting harus diganti baru.

Jangan hubungkan sambungan ini secara elektrik ke sambungan lain.

BOLA LAMPU TIDAK DAPAT DIGANTI. PERHATIAN!

Bahaya tercekik.

Jauhkan dari jangkauan anak-anak.

HANYA GUNAKAN TRANSFORMATOR YANG AMAN SEBAGAI SUPLAI KE PRODUK.

### Bahasa Indonesia

Bohlam di dalam lampu ini tidak dapat diganti; ketika bohlam sudah mati, lampu harus diganti.

### Bahasa Indonesia

Terdapat lampu e isiensi energi kelas G di dalam produk ini.



### Bahasa Malaysia

Untuk kegunaan dalam bangunan sahaja.

AMARAN!

Jangan sambungkan rantai ke bekalan kuasa jika produk masih di dalam pembungkusan.

Sambungan kabel tidak boleh diperbaiki

atau diganti. Jika kabel rosak, keseluruhan pemasangan mesti dibuang.

Jangan sambungkan rantai ini ke rantai lain menggunakan kuasa elektrik.

MENTOL TIDAK BOLEH DIGANTI.

AWAS! Bahaya tercerut.

Gantungkan di tempat yang tidak boleh dicapai oleh kanak-kanak.

HANYA GUNAKAN PENGUBAH KESELAMATAN SEBAGAI BEKALAN KUASA UNTUK PRODUK.

### Bahasa Malaysia

Sumber cahaya sistem lampu tidak boleh diganti;

apabila hayat sumber cahaya berakhir, seluruh sistem lampu akan diganti.

### Bahasa Malaysia

Produk ini mengandungi sumber cahaya bagi kecekapan tenaga kelas G.

### عربي

للاستخدام الداخلي فقط  
ليرحذت

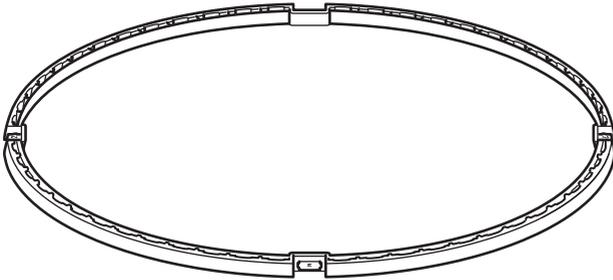
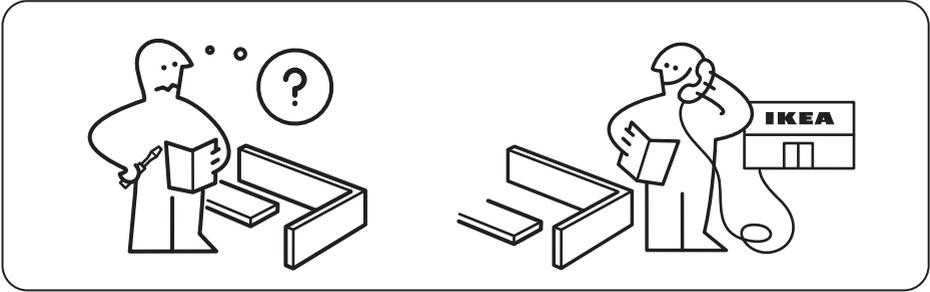
لا خاد فقلغم لطاقه وهي صدرمة بلسلسلا ليرصوبه مقة لا  
فلاذ ادوا به اللبستا او ه خلاصن ايم لا ليرصولنا كناس .قوبلعا  
قيلالدا تبيكرلنا ن من صالتخا بجيرة كنلسلا  
تميمى . لرخه الساس عم باعرهه بالكلسلسلا هذ ليرصوبه مقة لا  
ل ادببه للاستاقا ب ريع  
قانتخا رطخام ليرحذت  
ادبيعي قلعته . لفاطلا لاونتم نء  
جتنملاقة لط صدرمك نامأ لوجه طقفو ستخدم

### عربي

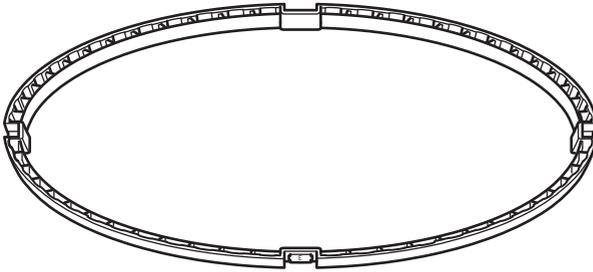
ل صر امدنء ؛ ل ادبلا لاسل قاب ريع جابصملا انهاء لولضا صدرم  
جابصملا بربيعت بجير بي صالرتفلا فريمء قياهذء ا لى ولضا صدرم  
ل مبالكا

### عربي

يحتوي هذا المنتج على مصدر إضاءة من فئة كفاءة الطاقة G.



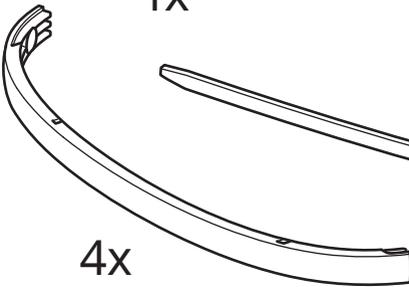
1x



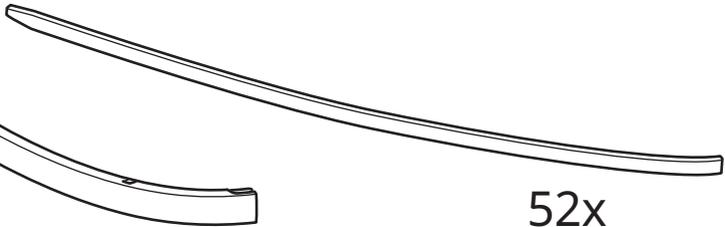
1x



1x

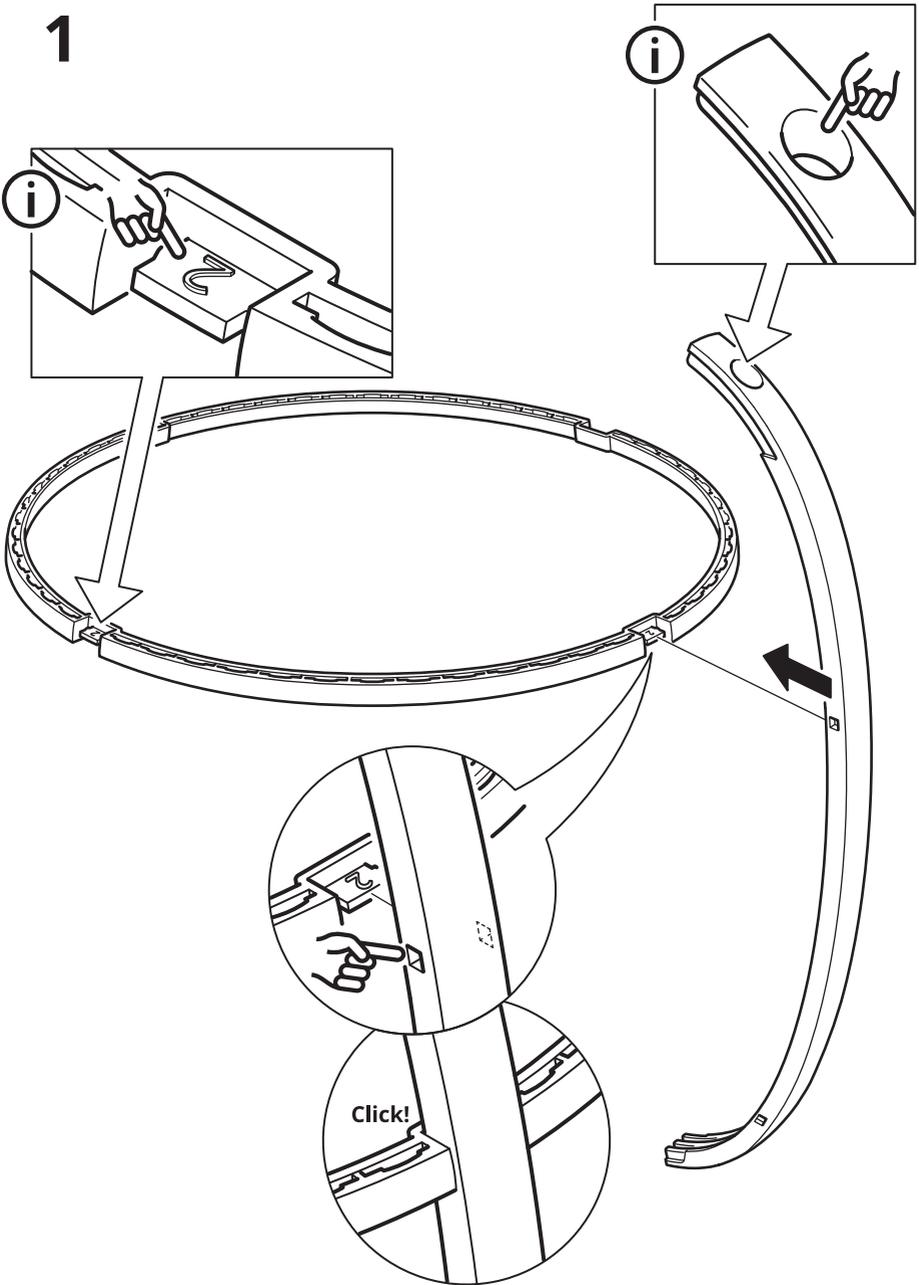


4x

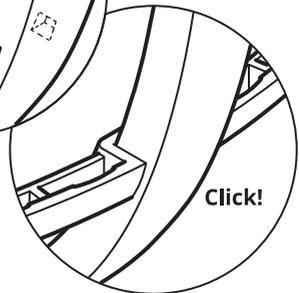
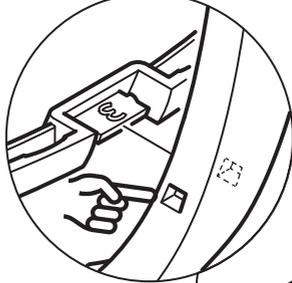
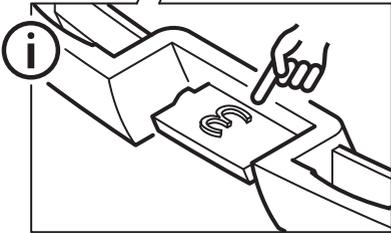
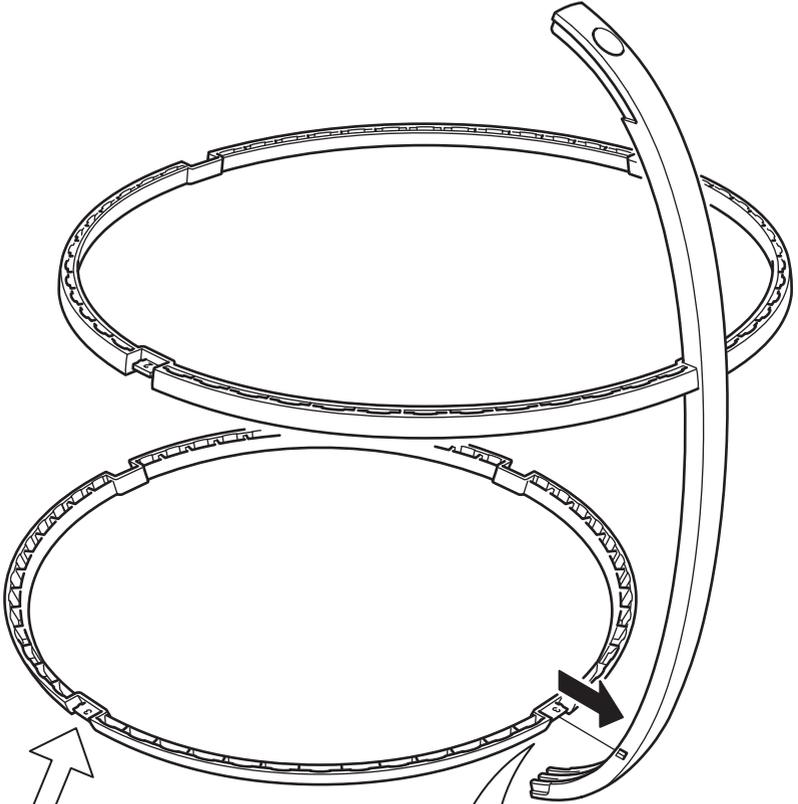


52x

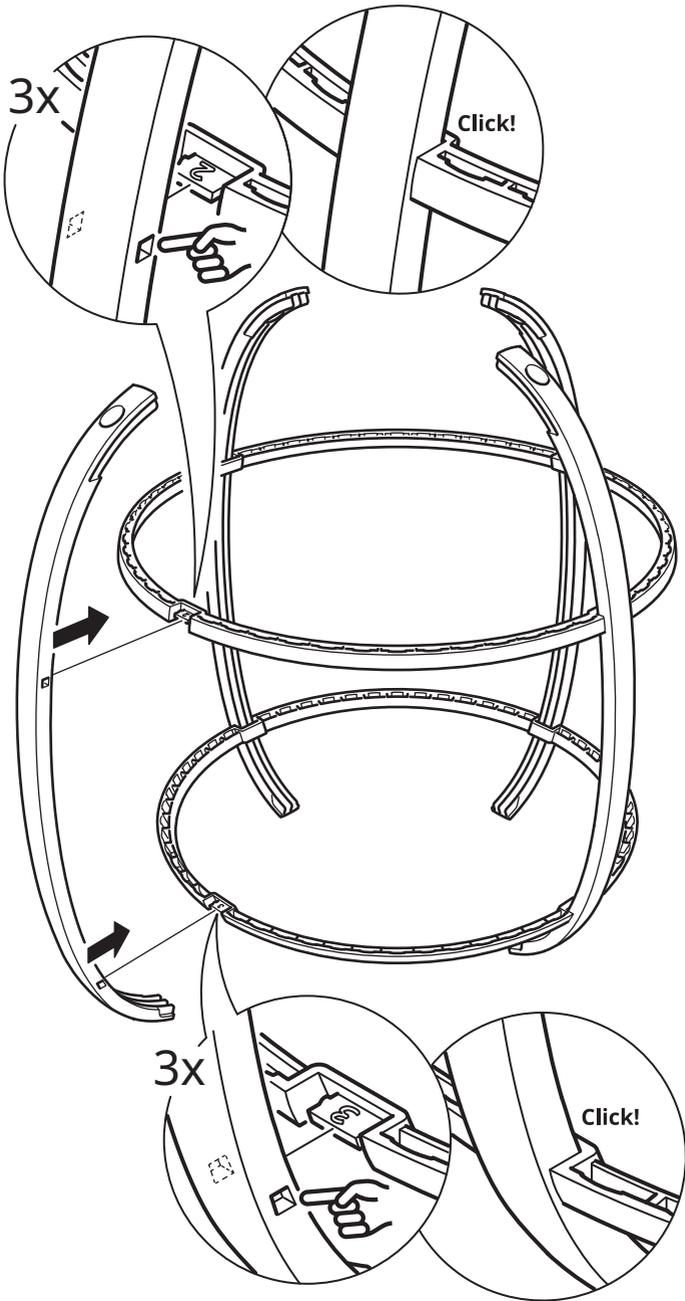
1



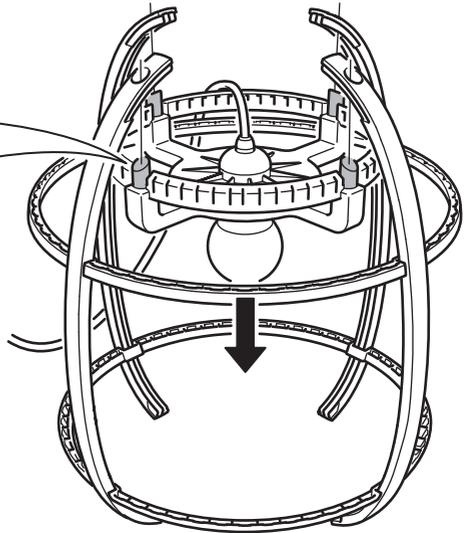
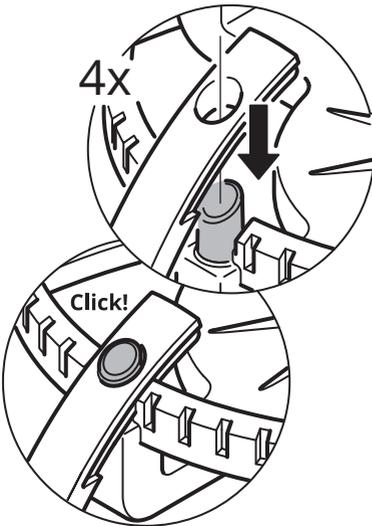
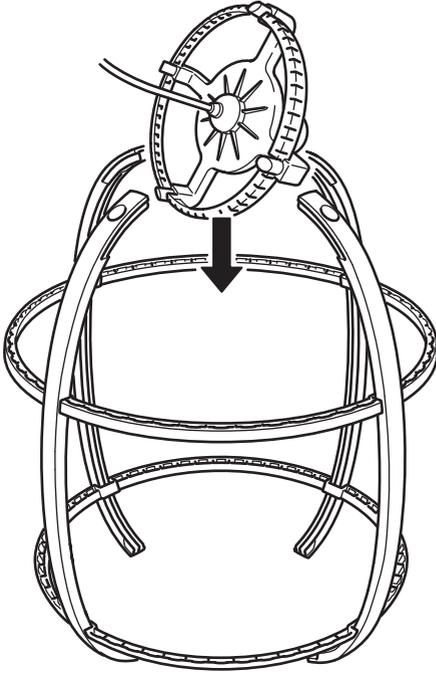
2



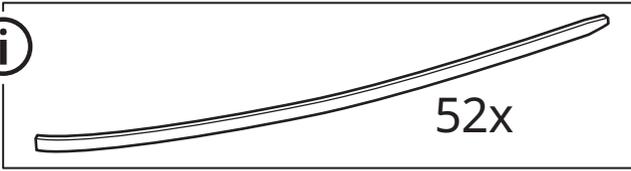
**3**



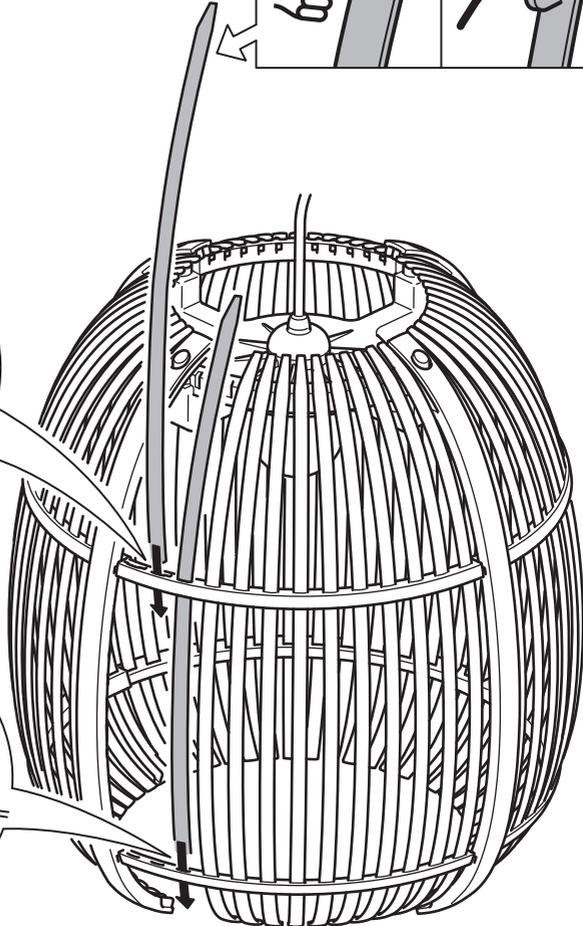
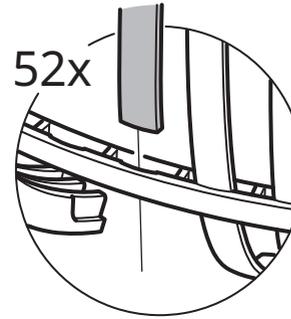
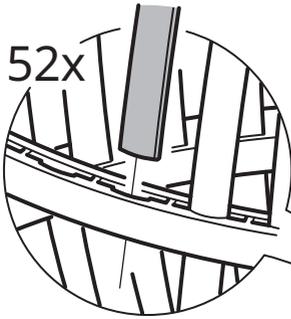
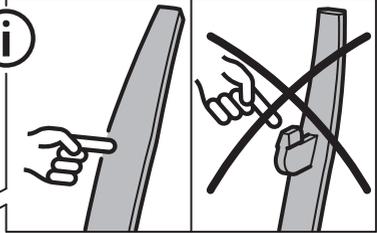
4



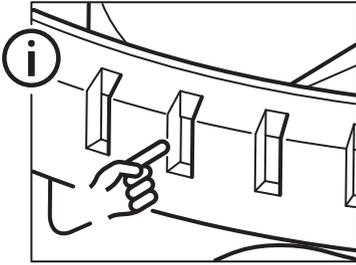
5



52x



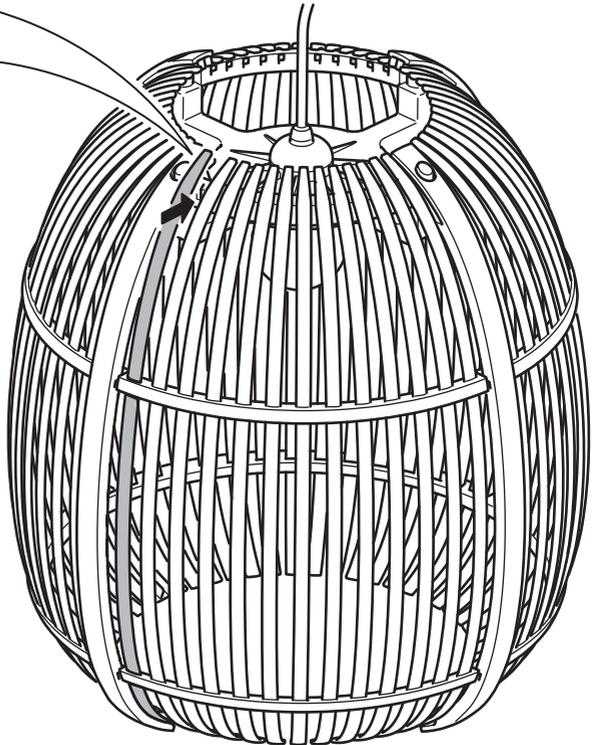
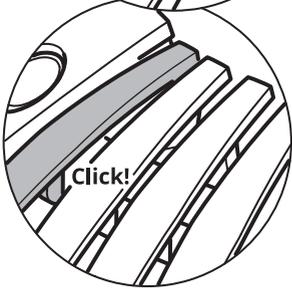
6



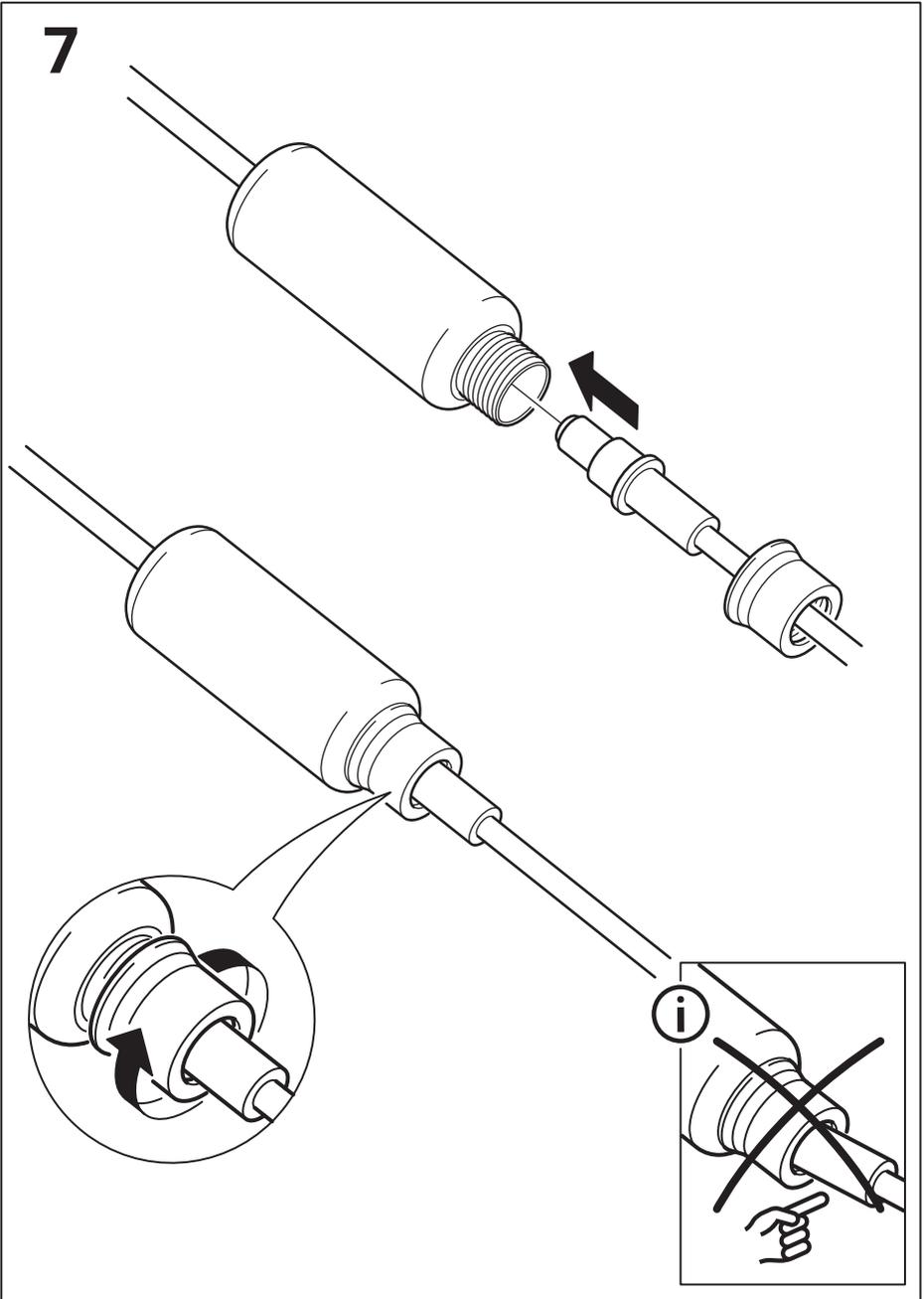
52x



Click!



7



8

